



○10月のある日「赤い羽根共同募金」に親子で活動しました。

お客様の募金に感謝・感謝！（撮影：天日 守さん）

2

特集 P 2 - 5 パブリックコメント手続

総合計画後期実施計画と財政健全化計画

P 6 - 7 地域活動レポート⑭

大きな視点、展望をもって地域活性化事業に取り組む

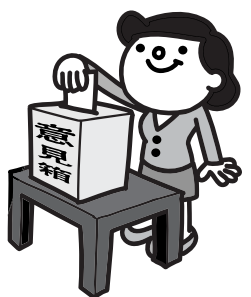
P 10 ズームアップふらの P 12 消費生活・健康情報

P 14 くらしの情報

編集 富良野市企画振興課

パブリックコメント手続①

総合計画後期実施計画の策定について



意見募集期間 1月31日(木)～2月19日(火)

富良野市総合計画は、富良野市

なっています。

がめざすべき都市像を『協働・感動・生き生きふらの』とし、平成13年度からの10年を期間として策定しました。基本構想実現のための具体的な取り組みである実施計画は前期5年、後期5年としてい

ましたが、この間、人口の減少と地方交付税の削減、長引く景気の低迷は本市の財政状況をさらに悪化させ、平成16年度には前期実施計画を1年前倒し、平成17年度から平成19年度までの3カ年を中期実施計画として策定しました。

中期実施計画では、地域センター・病院改築対策や中心市街地の整備を重点事業として、計画事業費125億円に対し132億円(平成19年度当初予算の実績額と

後期実施計画は基本構想実現に向けた最終章として平成20年度から平成22年度までの3カ年を「選択と集中による持続可能な地域づくり」を視点に見直しを図った計画としていきます。本計画に対する基本的な考え方について市民のみならずのご意見をお寄せください。事業一覧は全戸配布しました同計画書の素案をご覧ください。

問合せ／意見提出先

〒076-8555

富良野市弥生町1番1号 総務部企画振興課

電話 39-2304 ファックス 23-2121

電子メール kikaku-k@city.furano.hokkaido.jp

後期計画の見直し基本方針

富良野市を取り巻く環境

- 人口の減少
- 少子高齢社会
- 地方分権の進展
- 財政状況の悪化
- 財政健全化法の施行
- 広域行政の推進

市民ニーズの高度化

- 地域医療の充実
- 児童・高齢者・障がい者の福祉対策
- 雇用確保対策
- 農林業の振興
- 中心市街地の活性化

後期実施計画の見直し方針

- 市民のニーズから医療、福祉、義務教育の事業は継続して実施する
- 農業と観光の融合による振興をめざし、都市と農村の交流を進め、雇用確保に向けた施策を推進する
- 公共施設(建物、道路等)の有効活用を図り災害や事故の防止、将来負担を軽減するための維持管理に努める

第3章

安全で安心して暮らす まちづくり

基本的な方向

多様化する環境問題への対応や安全な市民生活の確保のため、人と自然が共生した安全で安心して暮らせるまちづくりを進めます。

主な成果指標

○平成22年度における富良野市の温室効果ガス排出量を、平成2年度の排出量に比べ9.5%削減

○リサイクル率
91.9%【H18】⇒ 99%

事業数 11

事業費 1億1800万円

財源内訳

国・道	300万円
市債	2700万円
一般財源	7200万円
その他	1600万円

第2章

心豊かに学びあう まちづくり

基本的な方向

たくましく生きる力と豊かな心を育て、また、郷土に根ざした個性あふれる文化の創造に努め、市民一人ひとりが生きがいを持てるまちづくりを進めます。

主な成果指標

○学社融合推進事業の実施数
118回【H18】⇒120回【H22】

○家庭教育セミナー参加人数
650人【H18】⇒800人【H22】

事業数 34

事業費 6億6900万円

財源内訳

国・道	1億4600万円
市債	7000万円
一般財源	4億900万円
その他	4400万円

第1章

みんなでつくる 健全なまちづくり

基本的な方向

地方分権改革が進む中、自主自立の確立と簡素で効率的な行政システムをめざし、市民と行政が情報を共有し、市民の目線に立ったまちづくりを進めます。

主な成果指標

○市からの情報提供が不満と感じる市民の割合
18%【H19】⇒ 10%【H22】

○財政収支の不足額
3億2000万円【H19】
⇒ 0円【H26】

事業数 2

事業費 6400万円

財源内訳

一般財源	5000万円
その他	1400万円

「市長と語ろう」 地域懇談会の開催結果

昨年11月8日から11月30日、市内17会場で開催した「市長と語ろう」地域懇談会の概要をお知らせいたします。なお、期間中の参加者は380人です。

テーマによる懇談「財政健全化計画」

■市からの説明内容（ポイントのみ記載）

現在策定を進めている富良野市財政健全化計画（平成20～26年度）について、資料に基づいて考え方と概要を説明しました。主なポイントは、①国が進めている三位一体改革により地方交付税が大きく減少し、今後も引き続き削減される見通しにあること、②地方債の償還ピークは平成19年度で、以降は少しずつ減少すること。しかし、③現行の行財政改革を続けても年間6億円の歳入不足が続くこと、このため、④市民サービスの一部縮減や建設事業の抑制を図ること、⑤自助・共助・公助を基本とした協働によるまちづくりが大切になること、⑥上水道下水道料金、使用料などの受益者負担を見直していくこと、⑦特別職及び職員などの給与水準及び定数をさらに削減することなどを進め、歳入と歳出のバランスのとれた行財政の推進を図っていくものです。

■市民の意見と市の回答内容（主なもの）

①財政については前年度も懇談会でも話が合ったが、どのように厳しくなっているのか。

⇒交付税が前年より1億6千万円減額になり、所得税から住民税への税源移譲も地方には財源効果が出ていない。交付税も更に5億円前後の削減が見込まれる。このため、厳しい中で事業の見直しと人件費の削減を行い、平成26年度まで収支のバランスをとり続けなければならない。

②財政健全化計画によって地域生活に影響するものは

第6章

自然を生かした快適なまちづくり

基本的な方向

多様化する価値観や市民ニーズの中で、自然や景観に配慮した都市機能を充実させ、潤いややすさが実感できるまちづくりを進めます。

主な成果指標

- 中心街活性化センターの利用客
64,000人／年
- 水道普及率
82.85%【H18】⇒83.04%【H22】
- 水洗化率
89.7%【H18】⇒90.6%【H22】

事業数	25
事業費	13億300万円

財源内訳

国・道	2億9600万円
市債	4億6900万円
一般財源	4億9300万円
その他	4500万円

第5章

創造性豊かな産業を育むまちづくり

基本的な方向

先人から受け継いだ雄大な自然環境と豊富な資源を活かし、地域に根ざした創造性豊かな産業を育むまちづくりを進めます。

主な成果指標

- 宿泊客延数
500,000人【H18】
⇒610,000人【H22】
- 外国人宿泊客延数
26,000人【H18】
⇒40,000人【H22】

事業数	41
事業費	25億7500万円

財源内訳

国・道	9億5500万円
市債	6200万円
一般財源	5億1200万円
その他	10億4600万円

第4章

ふれあいの心がつくる健康なまちづくり

基本的な方向

すべての世代の人々が、ともに助け合い、住み慣れた地域で安心して暮らせるよう保健・医療・福祉・介護の連携を強め、人にやさしいまちづくりを進めます。

主な成果指標

- 特定健診の受診率
21%【H18】⇒65%【H22】
- 乳幼児検診未受診者支援割合
82%【H16】⇒100%【H21】

事業数	54
事業費	27億7400万円

財源内訳

国・道	11億9900万円
一般財源	13億700万円
その他	2億6800万円

- ↓地域会館、道路、公営住宅などの建設は災害や事故を未然に防ぐためのものを除き、できない。事業も人件費も抑えて歳入に見合うよう改善・縮小する。上下水道料金などの見直しも影響してくる。ただし、福祉、医療、教育のサービスは低下しないよう努力していく。
- ③水道料金などはある程度の引き上げは理解できるが、いつから、どの位になるのか。
- ↓減価償却や一般会計からの繰入基準、公共料金としての性格などを勘案して計画期間中に審議会で審議することになる。
- ④歳出の削減だけでなく、税金の未収金対策など歳入の確保が必要になるが、その現状と取り組みは。
- ↓市税、公営住宅、上下水道料、保育料などと連携したプロジェクトチームの中で、分納相談や夜間徴収など個々の実態に即した対策のほか、強制執行なども実施している。公平性の観点から更に取り組みを進めていく。また、未利用の市有地の売却なども引き続き行っていく。
- ⑤ワイン事業で利益を出して一般会計に繰入れることは。↓過去にはワインブームなどで繰入れもできたが、今は厳しい。工場能力30万本を基本にした経営努力を続けていく。
- ⑥国の制度改革の影響が大きい。市の財政努力は認めるが、国の政策を変える取り組みが必要では。
- ↓市長会などを通じて地方の厳しさを国に訴えてきているが、今後も交付税などの改善要望を続けていく。
- ⑦人件費の削減は他市より厳しすぎる。市民に自助の協力をはつきりと訴えるべきではないか。
- ↓職員も特別職も給料を削減し、我慢してもらっている。市民に情報開示して財政の実態を理解してもらうことが大事。市民の目からもっと見直すものがあれば提案していただきたい。
- ⑧職員が数年間で50人以上削減予定だが、市民サービスは大丈夫なのか。職員数は人口と比較してどうなのか。
- ↓職員数は類似市との比較では少ない状況にあるが、退職不補充、希望退職の募集により職員を削減しなければならぬのが実態。不補充分は指定管理者制度の導入などで補っていく。
- ⑨他の町村が財政的に豊かだから合併が進まないのなら、市民も自立のために頑張らなければならないのでは。
- ↓財政が厳しいのはどこも同じ。財政健全化は進めなければならない。

パブリックコメント手続②

財政健全化計画の策定について

意見募集期間 1月31日(木)～2月19日(火)

計画を作成した趣旨

地方自治体を取り巻く環境が、一段と厳しさを増す中で、本市の財政は、財政調整基金などの貯金に依存した運営を余儀なくされています。今後この貯金が底をつけば、赤字団体に移行しかねない状況にあり、地方交付税などの削減が想定される中では、早急に財政構造の改善に取り組まなければなりません。

本計画においては、貯金に依存しない財政運営、いわゆる「身の丈にあった予算」を実現するため、市民と行政の協働によるまちづくりなど、財政健全化に向けた基本的な方向性を示すと共に、健全化のための当面の具体的な取り組み項目を明らかにし、持続性のある財政構造への転換に向けた計画とするものです。

計画の骨子(概要)

財政健全化計画を次の内容でとりまとめ、平成26年度においては、貯金に依存しない財政収支の均衡をめざします。なお、歳入見直しは、国の地域振興政策などで大きく変

ることが想定されるため、計画は固定するものでなく、随時見直しを行いながら推進します。

計画の目的・位置付けと進め方
①計画策定の目的 ②計画の位置付け ③計画の期間 ④計画の進め方

財政の現状と悪化の要因
①地方財政の現状と今日の財政悪化要因

②本市の財政状況
持続性のある財政の確立に向けた基本的な姿勢

③財政構造の見直し
④協働によるまちづくりの推進

今後の財政収支見直し
①財政見通しの背景

②中期的な財政収支見直し
収支改善の目標と健全化対策項目

③収支改善の目標
④個別健全化対策項目と効果

問合せ／意見提出先
〒076-8555

富良野市弥生町1番1号 総務部財政課
電話 39-2306 ファックス 23-2120
電子メール zaisei-k@city.furanohokkaido.jp

健全化取り組み後の収支見通し

市民への影響

地方交付税等の歳入財源が減少している財政状況の中では、歳入の確保と歳出の削減が必要であり、行政の内部経費の削減とあわせて、市民サービスの見直し縮減、使用料などの受益者負担の拡大を行わなければ、財政が維持できません。今後の財政健全化に対する基本的な考え方について意見をお願いします。

詳細は全戸配布しました同計画書の素案をご覧ください。

今後のスケジュール
平成20年3月 パブリックコメントの結果公表予定。計画決定予定

※提出方法や原案の公表場所については、9ページのパブリックコメント手続(共通事項)を参照ください。

らない。現在、設立の準備を進めている広域連合が、将来合併につながる要素になると思っている。

テーマ以外の地域からの意見・提案など

■協会病院・くにい跡地計画

▽平成18年度に改正されたまちづくり3法に基づき、協会病院・くにい跡地の利活用を含めた新しい中心市街地77haの活性化基本計画の策定に向けて、現在、商工会議所や商店街などからなる法定協議会の中で構想を検討している。

■農地・水・環境保全向上対策事業

▽平成20～23年度で取り組むことで道に要請中。事業は全農地を対象とし、農家・非農家が一緒になって地域づくりに取り組むものにしなければならない。農村部を5地区に分けた活動組織の設立及び事業計画の策定に向けて、地域と話し合って進めていきたい。

■鹿害対策(柵・ハンター)

▽鹿柵設置の補助は、東部地区以外は防衛省の調査結果では進展がないが引き続き要請する。農水省の新法にも期待していきたい。鹿対策は柵で囲むだけではなく、個体を増やさないことが重要。このためにハンターの育成支援をしている。農家も猟友会に協力をお願いしたい。

■アパートのこみ分別指導

▽町内会などの協力をいただき、プラスチックごみはDランクからAになった。分別の出来ていないアパート入居者に対する指導は家主への管理対策を含めて市で行っているので、連絡してほしい。

周知連絡事項

①後期高齢者医療制度の概要

②地域包括支援センターの活用

③平成19年度除排雪計画

④中心街活性化センター「ふらっと」の利用

⑤児童生徒の食育の推進

地域懇談会で出された意見・提言などの内容は、ホームページで会場別にご覧いただけます。

大きな視点、展望をもつて地域活性化事業に取り組む

■山部まちおこし委員会■



マロニエの育苗と植樹に取り組む山部まちおこし委員会観部会のみなさん

山部の商工業者や事業所、農業者など中堅の人たちが結集して地域経済の振興発展に寄与していくことを目的に、平成16年11月に結成された「山部まちおこし委員会」（平賀周一委員長、会員28人）。

少子高齢化が進んで人口減少に歯止めがかからないのは山部も同じ。平賀委員長は「山部の将来を真剣に考え、話し合いをしていく団体の必要性を多くの人たちが持っていました。地産、景観、雇用、観光など取り組みたいテーマは数多くありますが、大きな視点と展望を持って「夢」を具体化させていきたい」と設立の趣旨を話します。

いま、その活動が広がってきています。委員会では、クリエイターズマーケットやリサイクルフェア、ゆきんこまつりなどの各種イベントに全体で運営に参加協力するほか、「食」「観」「住」の3つの部会を設けて、地産を活かした食品づくりやマロニエ千本植樹に向けた苗木づくり、山部地区の観光PRを兼ねたマップづくりなどの取り組みが始まっています。

「ゆうふれの里」の代表で食の部会長の中山恵子さんは、「山部の農村女性には食品加工にも工芸品づくりにも活発で行動的なんです。イベントなどの祭事には積極的に参加し、自分たちも楽しみながら、地場農産品の直売・PRを通じて地域の振興発展に少しでも貢献していけ

親子でクリスマスを楽しんでもらおうと、瑞穂連合町内会（高野庄司会長）が主催するクリスマス会が12月23日、瑞穂コミュニティセンターで行われ、地域の親子や連合会の役員など60人が集まり、紙芝居やビンゴゲームなどを楽しみました。

子どもたちが「サンタさん」と呼びかけると「ジングルベル」の音楽とともに2人のサンタさんが登場。会場は、割れんばかりの拍手と歓声で包まれました。紙芝居は「一休さん」と「怪獣ドッコイ」が披露され、普段は味わえないサンタさんからの読み聞かせに、子どもたちは真剣な表情で聞き入っていました。この日は、地域の佐々木智人さんの指導で風船を使った動物のつくり方やビンゴゲーム、輪投げなども行われ、帰りには一人ずつサンタさんからプレゼントを受け取り、1日早いクリスマスを楽しんでいました。

連合町内会青少年育成部長の谷勇さんは「クリスマス会



参加者全員に配られたサンタさんからのプレゼント

子どもたちの成長を地域で支える

■瑞穂連合町内会■

いまい かつみ 今井 克さん ～栄町～

富良野の農村風景を水彩画に



「富良野の風景には農家の人たちの生活感があり、農作業をしている、絵を描いている、楽しい」と言う今井さん

れば」と話します。
山部まちおこし委員会では、今後、空き店舗を活用したコミュニティ施設の開設や、拠点となる太陽の里のほかに、東大樹木園、生涯学習センター、リサイクルセンターなどを利用した自然にやさしい

環境・景観の体験学習の場づくりも進めていく考えです。
平賀委員長は「お金はかけられないので、今ある施設や資源をいかに有効活用するかポイントになります。メンバーが目的意識と展望をしつかりと共有し、議論と行動

試験錯誤を繰り返しながら、山部の地域性を十分に引き出せる取り組みにしていきたい。そして、まちおこし活動を通じて、農業・商業・地域住民の交流がより一層広がることを期待しています」と語っていました。

昨年の夏、富良野の風景を題材に水彩画の個展を市立図書館で開催した今井克さん（32歳）。
今井さんは大阪出身。中学と高校はサッカーとラグビーに汗を流したという本格的な体育会系。美術と初めて関わりを持ったのは東京の大学で文学部を専攻してから。

「本を読み、展覧会場を回っているうちに、文学者の意欲的な生き方に感動し、すっかり刺激された」という今井さん。「絵の道具を旅先に持ち歩くのが楽しかった」とも。
就職した出版社を僅か1年半で退社。「油絵の技術を磨いて芸術家の生き方を試してみたい」という思いを棄てきれず、

「農村風景は全国にあるが、富良野は一生懸命仕事をしている農家の人たちの生活感が景色と一体になって目に残る。景色に意識的な作爲もないのに感動する。私にとって富良野は特別なまち。見る場所や季節によっても、自分の見方

独学で静物や人物画を主体に描いていましたが、試行錯誤をしているうちにすっかり行き詰まり、生活も困窮してしまいました」という今井さん。過信と迷い、悩み、葛藤。そんな時、コンビニでたまたま開いたアルバイト情報誌。富良野で寮つきの農業ヘルパーの募集を知り、「富良野は修学旅行で印象深かった所。きつ」といって絵が描けるんじゃないか。7年前に今井さんが富良野を心機一転の地に選んだ理由をこう語ります。自転車で富良野の農村風景を見て回った時の感動が今も続いているといいます。

子どもたちが喜んでくれるか不安もありましたが、子どもたちの笑顔を見て事業を進めて良かったと思えました」と話してくれました。
瑞穂連合町内会では、子どもたちのために、クリスマス会に加え、夏には七夕祭りや

見え方も違ってくるからです」
いま、今井さんは近くの農家で農作業を優先して続ける毎日。その合間の朝2時間と夕方から日没までが水彩に充てられる貴重な時間。「農業も楽しいし、絵を描いていても楽しい」と言います。

今井さんの水彩画は、あるがままの風景を丁寧にスケッチし、淡い着色で描写するのが持ち味。その作品には自ら農業の営みに携わっているから表現できる農村への愛情と優しい眼差しを感じます。
そんな作風が評価されて、市内の喫茶店や宿泊施設の客室に今井さんの作品を展示する動きが出てきています。「みなさんが何気なく見過ごしている富良野の風景ですが、私にとっては絵に残して伝えていきたい大切な画題。地道に技術を磨いて個展で発表していきます」と語っていました。

ラジオ体操など、さまざまなイベントを催しています。高野会長は「イベントを通して、連合会と子どもたち、保護者との接点を作ること、子どもたちの成長を地域で支えていくことが出来れば」と話してくれました。

定例市議会に本規約の提案を予定しておりますが、構成する市町村の全ての議会において本規約の議決を経た後、北海道知事に設置許可申請を行い、知事の設置許可をもって広域連合の発足となります。

問合せ/意見提出先

企画振興課

〒076 - 0018

富良野市弥生町 1 番 2 号 文化会館内（広域連合準備委員会事務局）

TEL 39 - 2311 FAX 39 - 2330

電子メール

kikaku-k@city.furano.hokkaido.jp

※総合計画後期実施計画の策定及び財政健全化計画の策定については、本紙 2～5 ページをご覧ください。

※国民健康保険税の税率改正については、国の諸系率等が未確定のため、パブリックコメント手続を延期いたします。

縦 覧

①都市計画用途地域の変更に係る案の縦覧について

②特別用途地区（大規模集客施設制限地区）の指定に係る案の縦覧について

③特定用途制限地区の指定に係る案の縦覧について

縦覧期間

平成20年 2 月 8 日(金)～ 2 月21日(木)

縦覧場所 都市建築課

問合せ 都市建築課

TEL 39 - 2316

審議会等委員の募集

富良野市保健福祉推進市民会議

委員の任務

総合的な保健福祉事業の推進を図るための審議

募集人員

第 1 号被保険者（65歳以上） 2 名

第 2 号被保険者（40歳～65歳未満） 2 名

応募資格

市内在住で隔月 1 回程度の会議に出席が可能な方

任 期 委嘱の日から 2 年間

駅間広場への一般車両の進入については、右図のとおり交通規制がありますので、案内標識により利用ください。



市民の声

交通安全について

新富町 男性

私の住んでいる高圧線沿いの道路（パチンコ屋から西病院）には交通防犯を喚起するような「旗」は 1 本も立っていない。「交通」「防犯」と社会が騒がしいのに、裏路地だからといって関心をもってくれないのはどういうことか。この道は朝・夕、学生が通る重要な道路である。事故も時々起きている。

環境生活課です TEL 39 - 2308

「交通安全」および「防犯」の旗につきましては、設置する場所の選定や設置後の管理上、各町内会、団体等においての設置、維持管理をお願いしています。旗の設置が必要と思われる場所がありましたら、町内会長さんや町内の役員さんにご相談してください。

なお、旗はそれぞれ「交通安全協会」、「地域安全協会」で作成し、町内会、団体等に対し、無償で配布しておりますので、窓口の環境生活課交通生活係へお越しく下さい。

申込期限 3 月31日(月)

報 酬

日額報酬 2,750円（税込み）

費用弁償（交通費）市職員相当額

申込方法 住所、氏名（ふりがな）、年齢、性別、職業、電話番号、応募の動機を記入して直接または封書、ファックス、電子メールで提出してください。

問合せ/申込先

介護保険課

〒076 - 0018

富良野市弥生町 1 番 3 号 保健センター内

TEL 39 - 2255 FAX 39 - 2222

電子メール

kaigo-k@city.furano.hokkaido.jp

国民健康保険運営協議会

委員の任務

国民健康保険事業の運営に関する重要事項の審議

募集人員 1 名

応募資格

市内在住の満20歳以上満70歳未満の方

任 期

平成20年 4 月 1 日～平成22年 3 月31日まで

申込期限 2 月28日(木)

報 酬

日額報酬 2,750円（税込み）

費用弁償（交通費）市職員相当額

申込方法 住所、氏名（ふりがな）、年齢、性別、職業、電話番号、応募の動機を記入して直接または封書、ファックス、電子メールで提出してください。

問合せ/申込先

市民課

〒076 - 8555

富良野市弥生町 1 番 1 号

TEL 39 - 2301 FAX 23 - 3523

電子メール

simin-k@city.furano.hokkaido.jp

市民参加手続のページ

概要のみ掲載。全文は公表場所でご覧ください。

パブリックコメント手続

(共通事項)

意見を提出できる方

① 市内に住んでいる方 ② 市内で働いている方 ③ 市内で学んでいる方 ④ 市内に事業所がある法人や団体

提出方法

① 封書・ファックス・電子メールなど書面（様式自由）や録音テープでお寄せください。

② 担当課窓口へ直接提出（公表場所に設置している意見箱にも）

③ 意見を提出するときは、住所・氏名などを記入してください。氏名などは公表しませんが、記入がない意見には回答できない場合もあります。

原案の公表場所

● 行政情報コーナー（市役所 1 階 市民ロビー）

● 山部・東山支所窓口 ● 担当課

● 市ホームページ

(市民の意見募集)

中小企業資金融資制度の改正について

意見募集期間

平成20年 1 月31日(木)～2 月19日(火)

改正する理由

本市の中小企業向け融資制度は、中小企業振興資金・商工業パワーアップ資金・小口緊急特別資金の3資金があり、それぞれの目的や用途に応じた融資内容となっています。3資金は、いずれも低金利となっていますが、さらに、中小企業振興資金は保証協会の保証付きとし、保証料の全額を補給されています。また、商工業パワーアップ資金は、1%の利子補給がされています。

また、各金融機関へ資金毎に預託(合計2億3,050万円)しており、融資枠は預託金額の中小企業振興資金3倍・商工業パワーアップ資金2.5倍・小口緊急特別資金2倍となっています。

平成18年度における3資金合計の融資実績は、融資枠6億2,025万円に対し貸付残高が4億2,625万

円で貸出率は68.7%となっています。また、融資件数は新規36件、全体で84件と平成15年度をピークに減少となっています。

各資金別の融資動向では、中小企業振興資金が平成15年度以降ほぼ横ばい。商工業パワーアップ資金の貸付残高も平成13年度以降横ばいではありますが、新規融資が平成17年度以降ありません。また、小口緊急特別資金は、平成14年度をピークに減少しています。

さらに、金利は、中小企業振興資金(1.6%・2.3%・2.5%)・商工業パワーアップ資金(2.2%)・小口緊急特別資金(1.5%・1.9%)の固定金利で、平成13年4月1日改正以降据え置きとなっています。

融資実績の横ばいもしくは減少傾向の要因として、長引く景気低迷を背景とした各企業の投資控えも考えられますが、本市の中小企業の振興を図るためには、「企業として利用しやすい」「金融機関として扱いやすい」融資制度へと見直します。

改正の概要

① 金利設定基準の設定

・北海道中小企業総合振興資金の融資利率設定基準を基本としたルール化

・短期プライムレートとの連動
・融資利率改定日の設定(年2回: 4・10月)

② 預託制度の廃止

・各金融機関への預託を廃止します。(2億3,050万円)

・預託は廃止しますが、融資枠については、中小企業振興資金、商工業パワーアップ資金、小口緊急特別資金とも平成19年度と同額とします。

③ 利子補給の拡充

・商工業パワーアップ資金に対する1%利子補給を継続します。

・中小企業振興資金は0.5%、小口緊急特別資金は1.0%の利子補給を拡充します。

④ 保証料補給金の見直し

・中小企業振興資金に対する保証料全額補給を半額補給に見直します。

⑤ 金融機関への枠配分の廃止

・年度当初、各金融機関に対し行っていた資金毎の枠配分を廃止します。

・融資決定については、先着順と

します。

今後のスケジュール

平成20年 3 月 パブリックコメントの結果公表予定

平成20年 4 月 改正予定

問合せ/意見提出先

商工観光課

〒076 - 8555

富良野市弥生町 1 番 1 号

TEL 39 - 2312 FAX 23 - 2123

電子メール

kankou@city.furano.hokkaido.jp

富良野広域連合(仮称)規約の制定について

意見募集期間

平成20年 1 月31日(木)～2 月19日(火)

原案を作成した理由

地方自治体を取り巻く環境は、国の三位一体改革以後、年々厳しくなっているとともに、少子高齢化の進行、地方分権の進展、多様化する広域行政の需要などに適切に対応することが求められています。

そのため、富良野圏域における広域的な住民サービスの充実強化と行財政の一層の効率化を図るため、富良野圏域(富良野市、上富良野町、中富良野町、南富良野町、占冠村)を区域とする広域連合を設置し、共通的な事務の集約による経費の縮減と、広域的な行政課題を総合的に展開し、スケールメリットを活かした行政サービスの向上を図ります。

原案の概要

富良野圏域を区域とする富良野広域連合(仮称)を設置し、平成21年4月1日から圏域内の「消防」「環境衛生」「学校給食」「串内草地」の事務処理を行います。

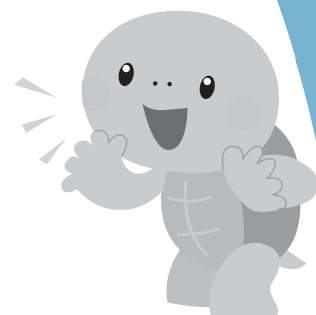
また、広域連合は特別地方公共団体となり、広域連合議会の設置と広域連合長をはじめ、副広域連合長、事務管理者、会計管理者、監査委員、選挙管理委員を選出いたします。

なお、公平委員会と教育委員会、法律で定められているため、本規約には規定していません。

今後のスケジュール

平成20年 4 月 パブリックコメントの結果公表予定

富良野市では平成20年第1回



市 民ミニバレーボール大会が1月20日、スポーツセンターで行われ地域や職場の仲間を中心に33チーム162人が参加しました。試合では、一つのボールを追ってコート内を走り回り、白熱した試合が繰り広げられました。各部の優勝チームは次のとおり。男性の部「鳥沼ミドル」、女性の部Aブロック「マイフレンド」、女性の部Bブロック「ボンバーズ」



地域や職場の仲間とミニバレー大会に参加

20 歳の門出を祝う成人式が1月13日、文化会館で行われ、298人中227人が出席し、大人の仲間入りを果たしました。新成人たちは紋付き袴やあでやかな着物で出席。弥栄太鼓によるオープニングのあと、市長からの式辞と来賓からの激励のことばが贈られ、「20年を振り返って」題したスライド上映では、懐かしの映像が映るたび会場では歓声があがりました。



20歳の門出を祝う成人式に200人が参加

図書館だより

●児童書（新着）

絵本 佐賀のがばいばあちゃん 島田 洋七
そのまたまえには アラン・アルバーク

●一般書（新着）

世界を創った男チンギス・ハン4 堺屋 太一
いぬがいたら 石黒 謙吾
いのちの王国 乃南 アサ

『夢の続き』

吉永 小百合

映画、ラジオ、原爆詩の朗読と、時代の風を受けて一途に駆け抜けてきた吉永小百合が“今”を綴る。



今月の注目の本

開館時間 火～金曜日 午前10時～午後6時
土・日曜日 午前9時～午後5時

1階おはなしコーナー

どんぐりおはなし会 毎週水曜日午後3時から

1階特設展示コーナー

翻訳家 金原瑞人の世界 5日(火)～24日(日)

2階多目的ホール

9日(土) 午前10時30分から おはなし会

2階展示ホール

布礼別中学校「布礼別の魅力写真展」 6日(水)～15日(金)

○大型紙芝居・大型絵本・エプロンシアターなどの貸し出しをしています。

○本を寄贈していただける方はご連絡ください（本の内容・状態により遠慮させていただく場合があります）

定例休館日	毎週月曜日
振替休館日	12日(火)
整理休館日	29日(金)

問 図書館 ☎ 22 - 3005

上富良野町

～温泉で癒されて～
「吹上露天の湯」

十勝岳温泉郷にある「吹上露天の湯」で疲れを癒しませんか？

雄大な雪景色を眺めながらの露天風呂は格別です。十勝岳と温泉の大自然をご家族でぜひお楽しみください

図産業振興課 ☎ 45 - 6983

中富良野町

自慢の地酒が大集合
なかふらの地酒まつり

2月15日(金)午後6時から町農村環境改善センターで開催されます。

会場では地元の原料を使用した純米酒・吟醸酒やワイン、ビールなどの飲み物のほか、手作りのおいしい料理も取り揃えてお待ちしています！また、歌謡ショー・抽選会などイベントでもお楽しみください。

チケット：1500円(当日券あり)

図JAふらの中富良野支所 ☎ 44 - 2213



南富良野町

かなやま湖冬の風物詩
「氷上ワカサギ釣り」

かなやま湖のワカサギ釣りシーズンが到来しました。寒さが厳しくなるこれからが本番で、3月中旬まで楽しめます。家族や仲間と一緒にぜひお越しください。

釣魚許可証(1日券) 1000円
シーズン券 5000円

※小学生以下は無料

許可証などは魚場監視員、役場、かなやま湖保養センターなどの取扱所で発行しています。

図産業課 ☎ 52-2178

占冠村

露天風呂を満喫！

アルファリゾート・トマムV1 Zスパハウスの露天風呂「木林の湯」が好評です。トマムの美しい森に囲まれたこの露天風呂は、スキーやスノーボードで疲れた体を癒してくれます。体はポカポカ温かいのに、髪の毛が凍ってしまってもご愛敬。おかげでのほせにくく、ゆったりとお湯に浸かることができます。ぜひトマムで温まってみませんか。

図経済課 ☎ 56 - 2174

ZOOM UP まちのできごと FURANO



調理技術の発展や資質向上に功績のあった個人に贈られる「栄養関係功労者厚生労働大臣表彰(調理業務功労賞)」に選ばれた鈴木和夫さんが、市長に受賞の報告を行いました。鈴木さんは昭和31年に鮮魚店を開店し、昭和51年には北海道全調理師会富良野支部幹事、昭和62年には同副支部長を務めるなど、永年にわたり地域の食文化の向上に貢献しました。

食文化の向上に貢献、鈴木和夫さんが厚生労働大臣表彰



富良野市子ども会かるた大会が1月20日、スポーツセンターで開かれ、24チーム50人が参加しました。大会は、3ブロックに分かれて熱戦が繰り広げられ、真剣な表情で身を乗り出して次々と札を取り合い、札や畳をはじく音が響き渡りました。各部の優勝チームは次のとおり。小学生の部「チームドラゴン」、初心者の部「扇山の龍」、中学生の部「樹海の翼」

真剣な表情で木札を取り合う

わたしの美術館



作 伊藤 善夫さん
(本町)

「静物(水彩画)」

水彩画を始めて15年になります。現在は月4回文化会館で行っている「ひまわり会」で活動しています。今回の作品は、モチーフがたくさんありポイントを絞るのに苦労しました。

「わたしの美術館」では、みなさんの作品(絵・手芸・工作など)を募集しています。自薦・他薦は問いませんので、たくさんのご応募をお待ちしています。応募、問合せ先は・・・企画振興課 ☎ 39 - 2304

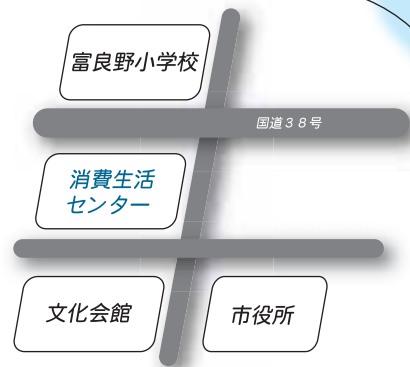
消費生活センター

消費者相談 Q & A

補正下着セット (20代 女性)

Q 今年4月社会人になり、職場の先輩に「これを着けると細くなる、スタイルが良くなる」と勧められ、高額な下着セットを洗い代えがいろいろとあると言われ、一週間分7セットを購入しました。今回支払に困って相談に来ましたら、それは「マルチ商法」ではないかと言われました。私は『サロン』で買ったのだし、友達も「良いわね」と言われ『サロン』につれて行っただけでマルチ商法をするつもりはありませんし、そんな説明も受けていないから違うはずです。どうしたら良いのでしょうか。

A 契約書面を見ても会員契約書面もマルチ商法の会員契約となっていました。昨年10月号では問題点について説明しましたが、今回は仕組みについて説明してみたいと思います。以前あった「ねずみ講」と同じで、三角形の頂点にいる“親”が“子”を勧誘。“子”が“孫”を誘って広がって行く形をイメージして頂ければわかり易いかと思います。ねずみ講の「お金」に当たる所を「商品」に置き換えて考えるとよくわかります。商品の仕入値が上位になるほど安くなるという形で利潤を得る場合もありますし、直接お金で戻ってくるものもあるようです。ねずみ講は法律で禁止されましたが、マルチ商法はクーリング・オフ(20日間)もあり禁止されてはいませんが、多くの問題がある事を説明しますと相談者は会員をやめることを決め、契約した下着については文章を書いて交渉することになりました。



消費相談・ダイヤル交換市は

富良野市消費生活センター
若松町17番1号 ☎39-1166

月→金曜日 午前10時→午後4時

※クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、各支所にも置いてあります。

譲ります
●子ども用ブランコ(外用) ●室内照明器具 ●石油ストーブ(煙突タイプ) ●ゴルフクラブ一式(女性用) ●ライター ●書道用半紙 ●書道用じょうふ ●紙

譲ってください
●綿入組座布団 ●あんま機 ●パイプベッド ●補聴器 ●日本史年表(高校副読本) ●紋付・羽織・袴・角帯(男用一式) ●スノーシュー ●本棚 ●サンポット石油ストーブ

ダイヤル交換市

◆登録は随時受付けています。
◆登録期間は6カ月です。

消費生活センターと各支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。
不要になった衣類(綿50%以上のもの)の回収にご協力ください。

ごみQ & A

寄付 ありがとうございます

富良野市へ

富良野交通安全協会 時計塔 1基

寿光園へ

スナックアケミ

みかん 10kg

ジュース 2箱

お茶 2箱

北海道コカコーラ(株)富良野営業所

ペットボトル 7箱

桃井、中尾、吹田各理容院

みかん 20kg

順不同・敬称略

Q 収集したペットボトルはどのようにリサイクルされているのですか？

A 収集したペットボトルは、中富良野町の富良野生活圏資源回収センターに集められ、キャップなどの異物を除去し、圧縮梱包されます。その後、北海道ペットボトルリサイクル株式会社札幌工場に送られ、ここで再生原料に加工されます。用途として卵パックやフルーツパックなどの食品用容器や一般の様々な日用品に製品化されています。きちんと分別することで品質のよいリサイクルが可能になります。

Q 中身が残っている使い捨てライターの処分は、どうしたらいいのですか？

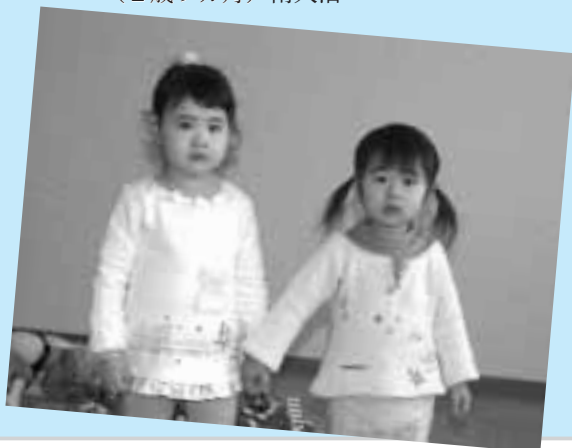
A 中身が残っていても使用出来なくなった使い捨てライターは、市役所で引取り処理をいたします。ご面倒でも市役所または支所にご持参ください。決して固形燃料ごみ(黄色袋)などには、入れないでください。よろしくお願いします。

分別に迷ったら、環境生活課(☎39-2308)へ

仲良しです！
左から 根岸 ^{あゆな}歩那さん
(2歳8ヵ月) 緑町
小林 由依さん
(2歳9ヵ月) 南大沼

わんぱくざかり

“さきぐり”と“しょうぐら”です
お料理のまねと食べることが大好き
左から 安西 ^{さきの}咲瑛さん(4歳)
^{しょうえい}祥瑛さん(2歳) 東町



お子さんの写真を募集しています！

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前（ふりがな）と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。（メールアドレス kikaku-k@city.furano.hokkaido.jp）

健康情報

Health Information

いびきをかいている途中に数秒から数十秒間呼吸が止まってしまいう状態を睡眠時無呼吸症候群といい、全身へさまざまな影響を及ぼす危険があります。十分な睡眠ができないため、昼間眠気が強い、頭痛がする、不機嫌、朝の目覚めが悪い、集中力が悪いといった行動の異常を起こすばかりでなく、呼吸循環機能の低下により、高血圧、不整脈、心不全といった障がいを起こすこともあります。

睡眠時無呼吸のおおよその定義としては、7時間の睡眠中10秒以上続く無呼吸が30回以上みられるもの、あるいは睡眠1時間当たりの無呼吸または低呼吸数が10回以上あるものとされています。実際の診断には、入院の上睡眠検査が必要となり、夜間睡眠中の鼻の呼吸気流・胸腹部の呼吸運動などを測定します。ただ時間的・経済的に負担がかかるため、最近は自宅で測定できる簡易型アプノモニターが普及し、利用されています。

治療は、主に保存的治療と外科的治療の二つに分けられます。保存的治療の代表的なものとして睡眠中空氣の流れ

富良野医師会 理事 林 浩

●いびき・睡眠時無呼吸の話②

を良くする機械を装着する治療法があり、第一選択の治療法とされています。この方法はあくまでも対症療法であり、肥満などが解消されなければ継続しなければなりません。外科的な治療法は、どの部位に無呼吸を起こす原因となる狭窄部位があるかによって変わります。例えば、鼻閉が原因なら鼻の通りを良くする手術、扁桃腺が大きいのなら口蓋扁桃摘出術などです。

次の質問で11点以上の方は、検査・治療を検討してみてください。

- 0点眠ってしまうことはない
- 1点時に眠ってしまう
- 2点しばしば眠ってしまう
- 3点だいたい眠ってしまう
- 1座って読書中
- 2テレビを見ているとき
- 3人の大勢いる場所（会議・劇場など）で座っているとき
- 4他の人が運転する車に1時間以上乗っているとき
- 5午後横になっても休憩をとっていないとき
- 6座って人と話しているとき
- 7飲酒をせずに昼食後静かに座っているとき
- 8自分で車を運転中に、渋滞や信号で止まっているとき

くらし

北海道心身障害者扶養共済制度のお知らせ

この制度は、心身障がい者の保護者が生存中掛金を納付することにより、保護者が死亡した場合などに障がい者に終身年金を支給する任意加入の制度です。

近年、運用環境の変化や年金給付期間の長期化などにより財政的に非常に厳しい状況にあることから、平成20年4月1日を目処に掛金引き上げなどの制度改正の準備が進められています。

なお、改正前に加入するためには、2月末までに手続きを完了する必要があります。

①加入できる保護者の方

障がいのある方を現に扶養している保護者（父母・配偶者等）であって、次の全ての要件を満たしている方

- ・年齢が65歳未満
- ・道の区域（札幌市の区域を除く）内に住所を有する方
- ・特別の疾病または障がいを有しないと知事が認める方

②障がいのある方の要件

次のいずれかに該当し、将来独立自立することが困難であると認められる方です。

- ・知的障害

・身体障害者手帳を所持し、その障がい級が1級から3級までに該当する方

・精神または身体に永続的な障がいを有し、その障がいの程度が右記に掲げる方と同程度と認められる方

※掛け金、弔慰金、脱退一時金などは問い合わせください。
 岡上川保健福祉事務所社会福祉課
 ☎0166・46・5982

税務署からのお知らせ

平成19年分の所得税（住民税及び個人事業税）の確定申告の相談及び申告書の受け付けが2月18日（月）から3月17日（月）まで、消費税及び地方消費税（個人事業者）の確定申告の相談及び申告書の受け付けは3月31日（月）までです。

申告相談にお越しの際には、印鑑、前年の「申告書」などの控え、「使い慣れた計算器具」や「筆記具」を持参ください。
 平成19年分の主な改正事項

- ①定率減税額の廃止
- ②所得税率の改正
- ③地震保険料控除の創設

便利なe・Tax
 e・Taxは自宅などからインターネットで国税に関する各種手続（①所得税などの申告②全税目の納税③各種申請、届出など）を直接行うことが

ができます。また、次のメリットが受けられます。

- ①最高50000円の税額控除
- ②添付書類が提出不要
- ③還付金がスピーディー

ホームページアドレス
<http://www.e-tax.nta.go.jp>

岡富良野税務署
 ☎22・2144

心身障がい者の巡回相談

とき 3月10日（月）午後1時～13日（木）正午

ところ 旭川市障害者福祉センター「おびつた」（宮前通東4155番地30）

内容 知的障がいの方の療育手帳の交付の可否及び障がい程度の判定。その他専門的相談など。

※相談は予約制です。2月15日（金）までに連絡してください。
 岡福祉課 ☎39・2211

育英基金

応募資格 親権者またはこれに代わる方が市内に住所を有し、成績優秀・素行善良で学校長が推薦する方で、経済的理由で学資の負担が困難な方
 応募手続 3月19日（木）までに学校教育課（図書館3階）にある出願願書に添付書類を添えて申し込みください。

「広報ふらの」有料広告募集のお知らせ

規格

1種広告

縦6・3cm×横9・0cm

2種広告

縦6・3cm×横18・0cm

募集枠数 8枠（1種広告換算）

2種広告を申し込みまれる場合は2枠使用します。

掲載位置 暮らしの情報全4ページの1部（下段参照）

掲載期間 広報5月号～広報10月号

掲載料

1種広告

6月分 108000円

2種広告

6月分 216000円

申込み 平成20年2月29日（金）までに申込書、広告案（申込者が作成）、市税等納税証明書、登記簿謄本写しなど所定の書類を添えて申し込みください。

選定方法 枠数を超えた場合は抽選とします。

優先順位

①公共性の高い内容の広告

②市内に事業所を有するものの広告

③その他広告として掲載することが適当であると部長が認めた広告

④2種広告の申込みを1種広告に優先

広告②

広告①

有料広告掲載位置

有料広告掲載位置

○富良野市育英基金

☆貸与額(月額)

高校生 8,000円

高等専門学校生 12,000円

大学生 15,000円

☆入学準備金

高校生 10,000円

高等専門学校生 12,000円

大学生 20,000円

※貸与は無利子で卒業後に返還していただきます。

○戸倉育英基金

☆給付額(一時金)

高校生 30,000円

高等専門学校生 40,000円

大学生 50,000円

富良野市教育課

☎ 39・2320

就学援助制度のお知らせ

市では、小中学校へ通うお子さんの学用品代や給食費などを援助しています。

対象

①前年度または当該年度に次の措置を受けた方

・個人の事業税の減免、市民税の非課税・減免、固定資産税の減免(ただし住宅の新築によるものは除きます)

・国民健康保険税の減免または徴収の猶予

・国民年金の掛け金の減免
・児童扶養手当の支給(母子家庭などに支給される手当)
・生活福祉資金の貸付

②収入の少ない方及び災害

病気、失業、事故など特別な事情で学費の負担が困難な方

③失業対策事業適格者手帳を有する日雇労働者、または職業安定所登録日雇労働者の方

富良野市教育課

☎ 39・2320

富良野警察署からのお知らせ

○落水雪による事故防止

2月は、落水雪や屋根の雪下ろし、除雪機などによる事故が多発する時期です。次のことに注意しましょう。

①屋根の雪や氷柱を早めに取り除きましょう。

②危険な軒下は歩かないようにしましょう。

③子どもたちを落水雪の危険がある場所で遊ばせないようにしましょう。

④雪下ろしは転落防止用のロープなどを装着しましょう。

⑤除雪機による除雪は周囲の安全を確かめましょう。

○北海道洞爺湖サミット警備へのご理解とご協力

安全で安心な北海道を世界に発信できるよう「サミット出席者の安全」と「道民生活の安全と安心」を、ともに実現するため最善を尽くします。サミット警備に対するご理解とご協力をお願いします。

富良野警察署

☎ 22・0110

無料調停相談会の開催

とき 2月15日(金)

午前10時～午後3時

ところ 文化会館1階研修室

内容 金銭の貸借、損害賠償など日常生活の紛争解決

富良野簡易裁判所

☎ 22・2209

噴火警報・噴火予報

気象庁では、平成19年12月1日から噴火災害軽減のため、予想される噴火の影響の範囲に応じて、居住地域まで影響が及ぶ場合は「噴火警報」(噴火警報(居住地域))、そのままで影響が及ばない場合は「火口周辺警報」(噴火警報(火口周辺))という名称を用いて警戒を呼びかけます。

これにより、噴火時などに適切な防災対応をとることが出来ます。このほか、警戒が必要でなくなった場合など、火山活動が静穏な状況をお知らせする必要がある場合は「噴火予報」を発表します。

なお、これまでお知らせしてきた緊急火山情報、臨時火山情報、火山観測情報並びに火山活動度レベルは廃止しました。詳細は、気象庁のホームページをご覧ください。

詳しくは、企画振興課までお問い合わせください。ホームページにも掲載しています。

企画振興課

☎ 39・2304

催し

高齢者囲碁大会

とき 2月27日(水)

午前9時30分受付

ところ 老人福祉センター

参加資格 概ね60歳以上の方

参加料 800円(昼食込み)

申込み 2月18日(月)までに申し込みください。

富良野市福祉センター

☎ 22・2001

親子リズム体験会

とき 2月6日(水)・20日(水)

午前10時30分～正午

ところ 女性センター

対象 0歳～就園前の親子

内容 親子リズム体操、赤ちゃんマッサージ、手あそび、絵本の読み聞かせほか

広告④

広告③

有料広告掲載位置

有料広告掲載位置

参加料 無料
 代表高橋さん
 〓 22・4247

連合町内会・町内会役員等研修会

とき 2月13日(水)
 午後1時30分～

ところ 地域福祉センター
 講演 悪徳商法から身を守るために

参加料 無料

富良野市連合町内会協議会
 （老人福祉センター内）
 〓 22・2001

北方型住宅フェア in あさひかわ

とき 2月24日(日)
 午前10時～午後4時

ところ 北海道マイホームセンター旭川会場（旭川市緑が丘東1条4丁目）

参加料 無料

内容 北の住まいの新しいスタンダード「北方型住宅」をはじめとする本道の住宅づくりのポイントについて、セミナーやパネル展示などをおして紹介します。

※セミナーは、事前の申し込みが必要です。

岡上川支庁建設指導課

〓 0166・46・5947

募集

各種選挙の投票立会人の募集

業務内容 投票事務に参与し、投票事務の執行が公正に行われるよう立会をします。

応募資格 市内在住で20歳以上の方（有権者）

募集人員

・期日前投票所 市役所34名
 山部、東山支所 各10名
 ・当日投票所 市内23箇所 46名

※当日投票所は、1投票所で2名を越えた場合には抽選とします。

登録期間 平成20年4月から平成21年3月までに予定される各種選挙の投票立会人として1年間登録します。（期日前投票所と当日投票所が対象となります。）

応募方法 選挙管理委員会事務局・各支所にある申込用紙により2月22日(金)までに申し込みください。

選任方法 選挙管理委員会に登録名簿から選挙毎に選任します。

勤務時間

・期日前投票所

市役所 午前8時30分～午後8時 山部、東山支所 午前9時～午後5時

・当日投票所
 午前7時～午後8時
 ※1時間から4時間繰上げる投票所があります。

報酬（1日）

・期日前投票所
 市役所 9490円（税引き後）
 山部、東山支所 6600円（税引き後）

・当日投票所

7400～10648円（税引き後）

※報酬は、制度改正などで変更になる場合があります。

期日前投票は、山部・東山にお住まいの方は支所の投票所になります。また、当日投票は、お住まいの投票所になります。

富良野市ホームページ
 有料広告募集のお知らせ
 規格 縦60ピクセル 横150ピクセル
 画像形式 gifまたはjpg
 g 動画は不可
 容量 15KB以内
 募集枠数 8枠
 掲載位置 市ホームページのトップページ下
 掲載期間 平成20年5月1日～7月31日 3カ月間
 掲載料 3カ月 45000円

選定方法 枠数を超えた場合は抽選とします。

申込み 平成20年2月29日(金)までに申込書、広告案（申込者が作成）、市税等納税証明書、登記簿謄本写しなど所定の書類を添えて申し込みください。

詳しくは、総務課まで問い合わせください。ホームページにも掲載しています。

岡総務課 〓 39・2305

子育て支援センターからのお知らせ

子育て支援センターでは、子育ての悩みや不安を解消するため、次のような事業を進めています。

●ひよっこサロン（登録なし）
 とき 毎週月曜日（平成20年4月7日から）
 午前10時～11時30分

ところ 保健センター
 対象児 0歳児～2歳児（誕生日がきて3歳）の親子。ふれあい広場登録児は対象外。

内容 親子で自由遊び。後半紙芝居、絵本の読み聞かせ。

●子育てサロン（登録なし）
 とき 毎週月・水曜日（平成20年4月7日から）
 午後1時30分～3時

ところ 保健センター

対象児 0歳児～就学前の親子

内容 親子で自由遊び。

●ふれあい広場（登録制）

広告⑤

有料広告掲載位置

広告⑥

有料広告掲載位置

.....年金だより.....

年金特別便の送付について

社会保険庁では、現在問題となっている年金について、名寄せ・統合などの作業を行っています。その結果、ご本人の基礎年金番号に結びつくと思われる方に「ねんきん得便便」を送っています。お手元に届きました「ねんきん特別便」により、ご自身の年金記録に記載もれや誤りがないかをご確認のうえ、必ず手続きくださいますようお願いいたします。

国民年金保険料を口座振替で前納するとお得です

国民年金保険料の納付は、支払の手間や時間が省ける「口座振替」が便利です。また、保険料を前納すると割引があります。

国民年金保険料の前納

①国民年金保険料の前納を口座振替にすると割引額が増えます。

国民年金保険料を一括して前納すると、
納付書での支払い 2,950円の割引
口座振替 3,490円の割引

前納の口座振替日は4月30日です。なお、すでに口座振替で1年度分の前納されている方は手続きは不要です。口座振替での1年度分の前納は3月中に社会保険事務所への事前登録が必要です。

②月々の口座振替も早割（当月末引落とし）にするとお得です

早割にすると50円の割引になります。早割にすると翌月末の初回の口座振替にて2カ月分の保険料（従来の保険料と50円割引された保険料）が引落としとなり、その後の毎月の保険料が50円割引になります。

保険料の支払いはお忘れなく

国民年金・老齢基礎年金

の裁定請求手続き

昭和18年2月生まれ(満65歳)の方は、誕生日の前日以降に手続きをしてください。厚生年金の受給者は、誕生月に送られてくるはぎが、基礎年金の手続きになります。

❖必要なもの

印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本など
❖市役所③番窓口にお越しください。

問市民課 ☎ 39 - 2301

とき 毎週火・水・金曜日
(平成20年4月8日から)
午前10時～11時30分
ところ 保健センター
対象児 0歳児～2歳児(誕生日がきて3歳)の親子
内容 親子で自由遊び。後半保育士と親子が一緒に遊びます。
定員 各曜日40組
申込み 3月10日(月)～14日(金)の間に直接子育て支援センター(保健センター2階)まで申し込みください(先着順)
●ふらのつなぐ(登録なし)とき 毎月第3木曜日(平成20年5月から)
午前10時～11時
ところ スポーツセンター

対象児 2歳児(誕生日がきて3歳)～就学前の親子
内容 リズムあそび、ゲームあそび、鬼ごっこなどルールのある遊びを親子で行います。
※保育所・幼稚園の入所児は全ての事業について対象外となります。
問子育て支援センター ☎ 39・2223
市役所臨時職員
臨時職員の採用予定者登録を行います。
職種 一般事務職・技能職・労務職の補助員
応募資格 市民
雇用期間

1カ月以上(最長12カ月)
採用方法 登録された方の中から、必要に応じて随時採用します。
登録期間 平成20年4月1日～平成21年3月31日
申込み 総務課にある登録申込票に必要事項を記入し、2月28日(木)までに提出してください。
問総務課 ☎ 39・2300
市・道営住宅入居者募集
一般世帯向け住宅 3戸
北の峰南(北の峰町6番)浴室有(昭和56年3LDK)
東麻町(東麻町11番)浴室有 2戸

(昭和50年3DK) 1戸
高齢者等世帯向け住宅(単身者を除く) 1戸
しらかば(錦町8番)浴室有(平成11年2LDK) 1戸
受付期間 2月12日(火)～22日(金)
入居資格
①現に住宅に困窮している方
②税金の滞納がない方
③収入が基準以内の方
家賃 入居する方の収入により決まります。
申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください。
問都市建築課 ☎ 39・2316

広告⑧

広告⑦

有料広告掲載位置

有料広告掲載位置

第58回全国高校駅伝競走大会が12月23日、京都市で開催され西脇工業高校が第3位に輝きました。チームは、主将の八木君を中心に伝統の「心のタスキリレー」で、2時間5分29秒のタイムでゴール。序盤で出遅れたものの、区間賞に輝いた5区仁木君、7区新庄君などの力走で、驚異的な

西脇工業高校 「全国3位」

追い上げをみせ、見事3位入賞という素晴らしい成績を残しました。地元からも、市民など約280人が現地に駆けつけ精一杯の声援を送りました。選手のみなさん、関係者のみなさん本当にお疲れ様でした。(広報にしわき1月号より)

こうほう 平成20年2月号 No.557

発行/富良野市
編集/総務部企画振興課広報係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
TEL 39-2304 FAX 23-2121
富良野市ホームページ
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

編集 後記

■1月17日の朝。マイナス26度まで冷え込んだ。息子は1時間遅れのため、のんびり朝食。「今年から1時間遅れがなくなったよ」と聞き、あわてて登校。朝のシバレタ雪道の楽しみのひとつに、キュキュと雪を鳴らしながら歩く。富良野ならではの楽しい歩き方を楽しみました。(さ)

■広報の「表紙の写真」「わんぱくざかり」「わたしの美術館」には、みなさんから応募いただいた写真・作品を掲載しています。市内のイベントはもちろん、家庭や学校、サークルなどの写真がありましたら、気軽に応募してください。詳しくは企画振興課まで問い合わせください。(と)

広報ふらのは再生紙を使用しています

立春や光る枝の秀天を指す
寒の水含めば耳の透きとほる
捌く手の仄かに茶の香春立ちぬ
まずはじめ妻の遺影の年賀かな
良き年と祈りをこめて初灯り
連山は煙を北へ山眠る

矢倉 雪子
菅原百合子
中嶋美恵子
伊藤 寿雄
保田 貞子
松藤 道子

俳句 短歌 文芸

孫の名を表書せしお年玉
行く末までの健やか願ふ
一碗の濃茶に心癒されて
強く生きたし八十路にむけて
幾人も吾れを越えてゆく人よ
新しき雪踏み締めて生く
あらた世の光は満ちて清々し
子年のゆえに希望ふくらむ
華やかに時には厳しく降る雪の
変幻妖しも牡丹雪舞ふ

鎌田 敬子
吉田 久子
雪原 一世
町屋 和子
近藤富貴子

今月のラジオ ラジオふらのFM77.1MHz

災害時には、市とラジオふらのとの協定により、災害情報が流されます。

行政情報番組 ラジオ広報「ふらの」

・放送日時 毎週 月曜日～金曜日
午前8時～8時5分

まちづくり情報番組 元気ハツラツ! まちづくり

・放送日時 2月23日(土) 午前10時→10時45分